

ŞİPŞAK HİKÂYESLER 1

BERNARD FRIOT



hayal kurmak
yasak mı?

 tudem

ŞİPŞAK HİKÂYELER 1

BERNARD FRIOT



hayal kurmak
yasak mı?

© 2014, Tudem Eđitim Hizmetleri San. Tic. A. Ő. • 1476/1 Sok. No:10/51
Alsancak-Konak/İZMİR
metin ve resim hakları © 2010, Éditions Milan, pour la première édition

İlk basım 2010 yılında, Fransa'da *Histoires pressées* adı ile
Éditions Milan tarafından gerçekleştirilmiştir.

Bu kitabın yayım hakları Akan Ajans aracılığıyla alınmıştır.

Yazar: Bernard Friot
Kapak Resmi: Martin Jarrie
Türkçeleştiren: Tuvana Gülcan
Editör: Figen Müge Erel

Baskı ve Cilt: Ertem Basım Yayım Dağıtım San. Tic. Ltd. Őti.
Eskişehir Yolu 40. Km. Başkent OSB 22. Cadde No:6 Malıköy/Ankara
0 312 284 18 14

Birinci Baskı: Ekim 2014 (2000 adet)
İkinci Baskı: Temmuz 2016 (2000 adet)

ISBN: 978-9944-69-948-8

Yayımevi sertifika no: 11945
Matbaa sertifika no: 26886

Tüm hakları saklıdır.

Bu yayımın hiçbir bölümü, telif hakkı sahibinin önceden
yazılı izni olmaksızın tekrar üretilemez, bir erişim sisteminde
tutulamaz, herhangi bir biçimde elektronik, mekanik, fotokopi,
kayıt ya da diđer yollarla iletilemez.

www.tudem.com

ŞİPŞAK HİKÂYESLER 1

BERNARD FRIOT



hayal kurmak
yasak mı?

 **tudem**



Bernard Friot

Bernard Friot öğretmenliği sayesinde Fransa ve Almanya'nın birçok şehrinde yaşadı. Edebiyat öğretmeni oluşu çocukların ve gençlerin edebiyata bakışına ayna tuttu. Bernard Friot'nun adından "halkın yazarı" diye söz edilir. Hikâyelerinin özünde gençlerle ve çocuklarla paylaşımından doğan duyguları, sadeliği görmek mümkündür. Yazar aynı zamanda Almanca ve İtalyanca çevirileri yapmaktadır.

Tudem Yayınlarından çıkan kitapları:

Şipşak Hikâyeler 1 - hayal kurmak yasak mı? (öykü)

Şipşak Hikâyeler 2 - anlatsam, inanır mısın? (öykü)

Şipşak Hikâyeler 3 - kimim ben? (öykü)

Şipşak Hikâyeler 4 - sesimi duyan var mı? (öykü)

Desen Yayınlarından çıkan kitapları:

Balık Tutma Dersi (çizgi roman)

Yazan: Heinrich Böll - Uyarlayan: Bernard Friot

Masalların hikâyesi

Masallara inanmayan bir çocuk varmış. Annesi ne zaman “Bir zamanlar, zalim bir dev...” diye söze başlasa, lafı onun ağzına tıkarmış.

“Bana masal anlatma,” dermiş çocuk. “Dev diye bir şey yoktur!”

Büyükbabası “Bir zamanlar, bir kral...” diye en sevdiği masalı anlatmak istediğinde de hemen ona sorular sorarmış.

“Nerenin kralı? İngiltere’nin mi, Panama’nın mı? Hangi dönemde yaşamış peki? Bu anlattıkların gerçek mi, uydurma mı?”

Çocuğa olmuş bir olay anlatıldığında “Ufak tefek şeyleri bile abartıp hikâyeleştiriyorsunuz!” diyerek kızar, otuz saniye sonra da esnemeye, gözlerini ovuşturmaya başlanmış.

“Size inanmamı nasıl beklersiniz ki?” diyerek şaşkınlığını belirtirmiş. “Ne bir şey gördüğüm var ne de bir şey hissediyorum. Hikâyeleriniz, masallarınız yanıma bile yaklaşmadan, alıp başını gidiyorlar.”

Bir gün dayanamayıp onu yanıma çağırdım ve ona bir hikâye anlattım; masallara inanmayan bir çocuğun hikâyesini:

“Çocuk, annesi ne zaman ‘Bir zamanlar, zalim bir dev...’ diye söze başlasa, lafı onun ağzına tıkarılmış...”

Sözümü kesmedi. Anlatmama izin verdi. Bitirdiğimde, “Bu hikâye ne tuhaftı, sanki hem görüyor hem de hissediyordum. Hepsini yaşıyor gibiydim. Bir kere daha anlatabilir misin?” dedi.

Hikâyeyi baştan aldım, beni yine pür dikkat dinledi. Bitirdiğimde, “Bana hikâyedeki çocuğun inanmadığı hikâyelerden de anlatabilir mi-

sin?” diye sordu. Dev, büyücü, kral ve prenses masalları, sonra da birçok gerçek olay anlattım ona.

“Gerçekten de inanılmaz!” diye heyecanlandı her defasında. “Hikâyedeki çocuk bütün bunları duyunca ne dedi peki?” diye sordu.

Cevap vermek zor değildi:

“Aynen senin gibi ‘Gerçekten de inanılmaz!’ dedi,” diye cevap verdim ona göz kırparken.

Bana masal anlatma, şipşak hikâye anlat!

“Hey baksana, yaklaş, sana bir şey diyeceğim!”

“Ah, neler söyleyeceğini biliyorum, yine şu insanı ayakta uyutan hikâyelerinden birini anlatacaksın!

Daha neler... Şimdi de surat asıyor!

Gel de biraz benim şipşak hikâyelerimden dinle;
eğlenmek, gülmek, şaşırma neymiş gör.

Hadi ama... al beni kollarına.

Beni derken bu şahane Kitaptan bahsediyorum,
aman yanlış anlaşılma olmasın.”



Anlatım dili, sözcük seçimleri, olay örgülerinin gündelik hayatla ilişkisi, kahramanları ve mizahi öğeleri bakımından zihin açıcı, eğlenceli ve sıradışı okuma deneyimleri sunan *Şipşak Hikâyeler*, çocukların yaratıcılığını ve hayal gücünü harekete geçirecek.

ISBN: 978-9944-69-948-8



9 789944 699488

www.tudem.com